



on

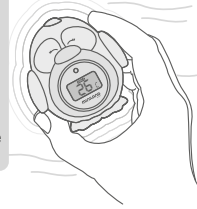


1

Golpear suavemente  
Hit gently  
Bata suavemente  
Tapotez doucement  
Sanft tippen  
Colpire delicatamente  
Trafienie delikatnie  
мягко ударил

2

Poner en el agua  
Put in water  
Colocar na água  
Mettre dans l'eau  
Stellen im Wasser  
Mettere in acqua  
Umieścić w wodzie  
положить в воду



3

Interpretación · Interpretation · Interpretação · Interprétation  
Deutung · Interpretazione · Interpretacja · интерпретация

3A

Temperatura ideal  
Ideal temperature  
Temperatura ideal  
Niveau ideal  
Idealen Bereich liegt  
Temperatura ideale  
Prawidłowa temperatura  
идеальная температура

33 °C ~ 38 °C



3B

Agua demasiado fría  
Water too cold  
Água demais fria  
Eau trop froide  
Wasser zu kalt  
L'acqua troppo fredda  
Woda jest zbyt zimno  
Вода слишком холодная

- 33 °C



3C

Agua demasiado caliente  
Water too hot  
Água demais quente  
L'eau trop chaude  
Das Wasser ist zu heiß  
L'acqua è troppo calda  
Woda jest zbyt gorąca  
Вода слишком горячая

+ 38 °C



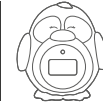
4

Apagado automático en 60 minutos  
Automatic shut-off in 60 minutes  
Desligamento automático em 60 minutos  
Arrêt automatique en 60 minutes  
Automatische Abschaltung in 60 Minuten  
Spegningo automatico in 60 minuti  
Automatyczne wyłączenie po 60 minutach  
Автоматическое отключение через 60 минут

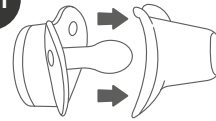
off



thermokit  
minilandbaby.com



1



Parpadeo (°C) = comenzar  
Flashing (°C) = ready  
Piscando (°C) = começar  
Clignotant (°C) = Commencer  
Blinken (°C) = Beginnen  
Lampeggiante (°C) = Iniziare  
Migający (°C) = Rozpocząć  
мигание (°C) = старт

Esperar entre 3 y 5 minutos  
Wait between 3 and 5 minutes  
Aguarde entre 3 e 5 minutos  
Attendre entre 3 et 5 minutes  
Warte zwischen 3 und 5 Minuten  
Attendere tra 3 e 5 minuti  
Poczekaj między 3 do 5 minut  
Подождите от 3 до 5 минут

2



3



4



Interpretación · Interpretation  
Interpretação · Interprétation  
Deutung · Interpretazione  
Interpretacja · интерпретация

5A

Pitidos lentos · Slow beeps  
Bips lentos · Bips lents  
Langsam Pieptöne  
Beeps lento · Powolne dźwięki  
Медленные звуковые сигналы

35 °C ~ 37.8 °C

Sano · Healthy · Saudável  
En bonne santé · Gesund  
Sano · Zdrowy · Здоровый

5B

Pitidos rápidos · Quick beeps  
Bips rápidos · Bips rapides  
Schnell Pieptöne · Bip rapidi  
Szybkie dźwięki  
Быстрые звуковые сигналы

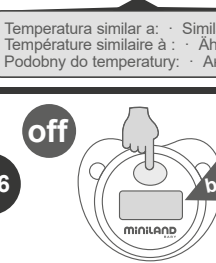
+ 37.8 °C

Fiebre · Fever · Febre  
Fièvre · Fieber · Febbre  
Gorączka · Лихорадка

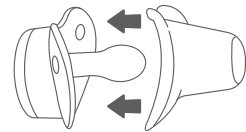
5



6

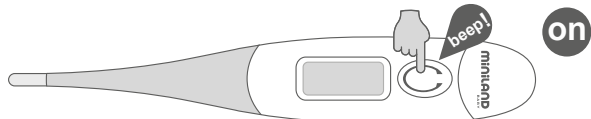


7





1



2



Parpadeo (°C) = comenzar  
 Flashing (°C) = ready  
 Piscando (°C) = começar  
 Clignotant (°C) = Commencer  
 Blinken (°C) = Beginnen  
 Lampeggiante (°C) = Iniziare  
 Migający (°C) = Rozpocząć  
 мигание (°C) = старт

3

Opciones de medición · measurement options · opções de medição · options de mesure  
 মেসুরণের অপশন · opzioni di misura · opcje pomiaru · измерения варианты

3A



Oral · Orate  
 W ustach  
 Оральный

- Cubrir con funda. Introducir. Mantener boca cerrada.
- Cover with cover. Introduce. Keep mouth closed.
- Cubra com tampa. Introduzir. Manter a boca fechada.
- Couvrir avec le couvercle. Présenter. Gardez la bouche fermée.
- Deckel mit Deckel. Vorstellen. Halten Sie den Mund geschlossen.
- Coprire con coperchio. Introdurre. Tenere la bocca chiusa.
- Przykryć pokrywą. Przedstawić. Trzymaj usta zamknięte.
- Накройте крышкой. Вводите. Держите рот закрытым.

3B



Axilar · Axillary · Axillaire  
 Axillar · Ascellare  
 W pachy · Аксилярный

- Limpiar axila con toalla seca. Colocar.
- Clean the armpit with dry towel. Place.
- Limpe a axila com uma toalha seca. Lugar.
- Nettoyez l'aisselle avec une serviette sèche. Place.
- Reinigen Sie die Achselhöhle mit einem trockenen Handtuch. Platz.
- Pulire l'ascella con un asciugamano asciutto. Posto.
- Oczyszczyć pachę suchym ręcznikiem. Miejsce.
- Очистите подмышку с сухим полотенцем. Место.

3C

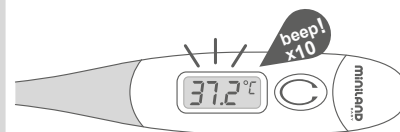


Rectal · Rectale  
 Rektal · Rettale  
 W odbycie · Ректальное

- Cubrir con funda. Lubricar. Introducir menos de 1.3 cm.
- Cover with cover. Lubricate. Enter less than 1.3 cm.
- Cubra com tampa. Lubrificar. Digite inferior a 1.3 cm.
- Couvrir avec le couvercle. Lubrifier. Entrez moins de 1.3 cm.
- Deckel mit Deckel. Schmieren. Eingeben weniger als 1.3 cm.
- Coprire con coperchio. Lubrificare. Inserisci meno di 1.3 cm.
- Przykryć pokrywą. Smarować. Wprowadź mniej niż 1.3 cm.
- Накройте крышкой. Смазывайте. Введите менее 1.3 см.

4

Esperar entre 10 y 30 segundos  
 Wait between 10 and 30 seconds  
 Aguarde entre 10 e 30 segundos  
 Attendre entre 10 et 30 seconds  
 Wartezeit zwischen 10 und 30 Sekunden  
 Attendere tra 10 e 30 secondi  
 Poczekaj między 10 a 30 sekund  
 Подождите от 10 до 30 секунд



5

Para una temperatura más precisa espere entre 3 y 10 minutos  
 For a more accurate temperature wait between 3 and 10 minutes  
 Para uma temperatura mais preciso espere entre 3 e 10 minutos  
 Pour une température plus précise attendre entre 3 et 10 minutes  
 Für eine mehr genaue Temperatur warten zwischen 3 und 10 Minuten  
 Per una più accurata della temperatura aspettare tra 3 e 10 minuti  
 Dla dokładniejszego temperaturze, czekać od 3 do 10 minut  
 Для получения более точной температуры подождите от 3 до 10 минут



6

Interpretación · Interpretation · Interpretação · Interpretation  
 Deutung · Interpretazione · Interpretacja · интерпретация



Temperatura de referencia · Reference temperature  
 Temperatura de referencia · Température de référence  
 Referenztemperatur · Temperatura di riferimento  
 Temperatura odniesienia · Эталонная температура



+1°C



+0.5°C ~ +1°C

6A

Sano  
 Healthy  
 Saudável  
 En bonne santé

Gesund  
 Sano  
 Zdrowy  
 Здоровый

35 °C ~ 37.8 °C

beep!  
 beep!  
 beep!  
 10s

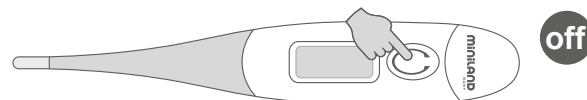
6B

Fiebre  
 Fever  
 Febre  
 Fièvre

Fieber  
 Febrre  
 Gorączka  
 Лихорадка

+ 37.8 °C

7



8

Para tomar una nueva medida, espere 3 minutos · To take a new measure, wait 3 minutes  
 Para tirar uma nova medida, aguarde 3 minutos · Pour prendre une nouvelle mesure, attendre 3 minutes  
 Um eine neue Maßnahme zu ergreifen, 3 Minuten warten · Per scattare una nuova misura, attendere 3 minuti  
 Aby wziąć nową próbkę, odczekać 3 minuty · Для того, чтобы принять новую меру, подождать 3 минуты